



ئاسوی په نابه ران ، بلاوکراوهی کی مانگانه یه

بلاوکراوهی فیدراسیونی سهرتاسه ری په نابه رانی عیراقی

[www.federasion.org](http://www.federasion.org)

Sentember 2007

## مافي په نابه رى ، ما فيکي ئينسانى يه و نابيٽ رىگه به كوتاى هيئان بهم مافه سهره تاييه مان بدھين ؟

ووتاري كردنەوەي كونگرهى  
فیدراسیونی سهرتاسه رى  
په نابه رانی عيراق



(دەشتى جەمال)

بەريزان نوييەران و هەلسپوراوانى  
فیدراسیون و نوييەران ئەحزاب و  
رىيکخراوکەسايتىيەكان پەيامنۈرەنلى  
پۇرۇشامو مېدىاكان ، بەشداربوانى  
كونگرهى فیدراسیونى سهرتاسه رى  
پەنابه رانى عيراقى بەگەرمى بەخىزى  
هاتنانان لى دەكەم، سوپايسى  
ئامادەبۇتنان دەكەم.

بەريزان : بەستنى كونگرهى  
فیدراسیون گرنگىيەكى پەر بايەخ و  
چارەنۇس سازى ھەمە، ئەمە نەك  
تەنها بەھۆيەوە كەدەولەتانى  
ئەوروپا خەركى پىادەكەردى  
سياسەتى دىپۈرتكى پەنابه رانى  
عيراقىن، تەنانت نەك ھەربە و  
ھۆيەوە كەھەزاران پەنابه رى كوردو  
عيراقى سالەھاى سالە بېبى وەلام  
بەداواي مافي پەنابه رەتىيان  
پاگىراون وھىچ ئاسوئىكى لە  
بەردەمياندا نىيە، بەلکو ئەم  
كونگرهىيە بەھۆيەوە گرنگە كە  
كۆمەلگاى عيراق لە دەورەيەكدا  
چارەنۇسى خۆي تىدەپەرىنى، كە  
جەنگ و كوششا تارەيى سىما  
سەرەكىيەكان .... بۇ لاپەرە

## كونگرهى فیدراسیون دواي دوو رۇز كارى چروپر سەركەوتوانە كوتاى



رۇزانى ۲۵-۲۶-۲۷-۲۸-۲۹-۳۰ ۲۰۰۷ لەشارى ستۆكمەل كونگرهى فیدراسیونى  
سهرتاسه رى پەنابه رانى عيراقى بە ئامادەبۇونى نوييەرانى فیدراسیون لە  
وولاٽەكانى ئەسکەنەناف و ئەوروپا و كەندابەمیواندارى (Jean Lambert) لە<sup>1</sup>  
پەرلەمانى ئەوروپاوحىزى سەون، و (Doug Holton) بەپېرسى كەمپىنى  
دەرى دىپۈرتكى مندالان، و (Karen Johnson) بەنۇينەرایەتى يەكىتى  
كرييکارى ھاتتوچوو و رىيکخراوى (NO SWEAT)، ... بۇ لاپەرە

## بايەتكانى ئەم ژمارە

بېيارنامەكانى كونگرهى فیدراسیونى سهرتاسه رى پەنابه رانى عيراقى  
ووتاري كردنەوەي كونگره ....  
بانگەوازى حزب و لايەنەكان ....  
پەيامى حزب و لايەنەكان ....  
خۇپىشاندانىكى سەركەوتتو بو پېشتىگرى لە نازەي ئاقاى ئەنجامدرا !  
پاوهستانەوە دىزبە راسىزم و نەزادپەرسى كارى بەرەي ئىيمەيە ؟

سەرنووسەری بلاوکراوهى ئاسوی پەنابه ران : پېيوار عارف

بەم ناوئىشانە پەيوهندىيەمان پېيە بىكەن

[fediraq@welho.com](mailto:fediraq@welho.com)

PL / 00300 Helsinki – Finland

00 358 440464905

## بلاوکراوهى ئاسوی پەنابه ران بۇ ؟

يەكىت لەپېيارنامە گرنگە كانى  
كونگره تەبلیغات و پۇلى  
پاگەياندن لەزىيان و ھەلسپورانى  
فیدراسیونى سهرتاسه رى پەنابه رانى  
عيراقى دا. كە بەدلنىيى لە  
ئايىندىيەكى نزىكدا شاهىدى  
كۆمەللىك گۈپانكارى بەرچاو  
دەھىن لەم بوارەدا. ھەربۇقەم  
مەبەستە لەيەكەمین كۆبۈونەوەي  
سەكتارىيەتى فیدراسیوندا بېياردرە  
لەزۇوتىرين كاتدا دەست بەكارى  
بەگەرخىستنى بلاوکراوهىيەكى  
مانگانەيىن بەمەبەستى وەلام  
داھەوە بەگۆشەيەك لەنیازو  
پىدداوىيستىيەكانى فیدراسیون كە  
سەرنەنچام ئاسوی پەنابه ران  
كرايە ئەو بلندگۈيە بەھىوانىن  
لەگەل پېيشۋازى و ھاواكارى بى  
دەرىخى ھەموۋىيە ھەلسپوراوانى  
فیدراسیون و ئەو دۆست و  
بەپېزانى كەكىشەو ژيانى  
پۇزاڭانى پەنابه ران بە مەسىلەي  
خۆيان دەزان، ھاواكارىيەمان بەكەن  
و بەووتارو بايەت و پەخنەو  
سەرنجەكانتنان بىتوان ئەم  
بلاوکرايە بەكەيەن بلندگۈيەكى  
ئازادو كارىگەر و دەخالەتكەرى  
پېشەرە لە ژيانى ھەموو  
پەنابه رانى كوردىزماندا .

جيڭەي خوييەتى لېرەدا ئەھوەش  
بلىن كە بلاوکراوهى ئاسوی  
پەنابه ران ..... بۇ لاپەرە

نؤینه‌ران راپورتی دهوره‌ی دووسالی را بردوو له لایه‌ن دهشتی جه‌مال و هه‌لنسه‌نگاندنی که موکورتیه‌کان پاشان پی‌بیوار عارف سکرتیری پیشوا فیدراسیون و راپورتیکی له کارو هه‌لسورانی فیدراسیونی له‌ساله‌کانی ۱۹۹۹ تا ۲۰۰۳ پیشنه‌که‌ش به شداربووانی کونگره‌کرد. پاشان ظاسو گوران و جلال سعید له‌که‌ندا و سوزان حسین سوید وجه‌مال کوشش له سویسرا و بابان عوسمان ستوكهولم به‌شه‌کانی تری راپورتیان ته‌واو کرد. له‌بشي به‌لگه‌نامه و پاراناهه‌کانی کونگره‌دا، به‌لگه‌نامه‌ی به‌یانی مافه‌کانی په‌نابه‌ران له‌لایه‌ن دهشتی جه‌مال پیشکش کرا، که‌دوای کفتکوییکی هه‌ملایه‌نه، له‌لایه‌ن کونگره‌وه به‌وینه‌ی سه‌نه‌ندیکی فیدراسیون په‌سنه‌ندکرا، پاشان پریارنامه له‌سهر ناجیگیری و نائمه‌منی کوردستان و ره‌تکرده‌وه‌ی دیپورتی په‌نابه‌ران بو کوردستان له‌لایه‌ن و ولاته بروپایه‌کان له‌لایه‌ن (جاسم غفور) پیشکه‌شکراو به‌که‌میک ئالوگوچه‌وه په‌سنه‌ندکرا. به‌دوا ئه‌وه‌دا به‌لگه‌نامه‌ی په‌یره‌وه ناخوی فیدراسیون له‌لایه‌ن خه‌سره‌و سایه‌وه پیشکه‌ش به‌کونگره کرا پاش موناقه‌شی به شداربووان و که‌میک ئالوگوچه ده‌نگی پیدرا. کونگره چه‌ندین بپیارو مه‌سه‌له‌ی تری له په‌یوه‌ند بهوزه‌عی په‌نابه‌ران و ئاواره‌بی و له‌سهر کیشیه‌ی زنان و مالی فیدراسیون سپارد به‌سکرتاریتی داهاتووی فیدراسیون که دواین بپیاریان له‌سهر بدات.

له‌دواهه‌مین برقه‌ی کونگره‌دا (دهشتی جه‌مال) به تیکرای ده‌نگ به سکرتیری فیدراسیون هه‌لبیزیرا، به‌دوا ئه‌ویشدا هه‌ریک له (به‌کر حمهد، ظاسو گوران، پی‌بیوار عارف، جاسم غفور، جه‌مال کوشش، عمر ئه‌مین، بابان عوسمان، سوزان حسین) به‌ئه‌ندامی سکرتاریتی فیدراسیون هه‌لبیزیردران. به‌وتاری کوتایی کونگره که‌لله‌لایه‌ن "جه‌شتی جه‌مال" ووه پیشکه‌شکرا، کونگره دوای دوو روژ کاری چوپیپو به‌شداری چالاکانه‌ی نوینه‌ران و میوانه‌کانی سه‌رکه‌وتوانه کوتایی به‌کاره‌کانی خوی هینا.

بریارنامه‌ی پی‌لینیان له پی‌بیوار عارف:  
کونگره‌ی فیدراسیونی سه‌راسه‌ری په‌نابه‌رانی عیراقي ته‌قدیری خوی بو  
ماندووبون و نخشی پی‌بیوار عارف دامه‌زینه‌نرو به‌پرسی پیشوا فیدراسیونی په‌نابه‌ران عیراقي راده‌گه‌یه‌نیت و دهستی ماندووبونی ده‌گوشین!

عیراقي خستوته به‌ردهست وداوای گه‌یاندنی زانیاری زیاتریان کرد له‌سهر کیشیه‌ی زنان له کوردستاندا.

هه‌روهه نوینه‌رانی پی‌کخراوه په‌نابه‌ره و ئینسانی وحزب‌لایه‌ن و کسایه‌تیه‌کان له به‌شی ووتاری لایه‌نکان قسه‌و باس پیشتووانی بی دریغی خویان له کونگره‌ی فیدراسیون راگه‌یاند،



هاوکات په‌یامی لایه‌نکان له‌وانه (په‌یامی ستاف بروژنامه ئازادی له‌کوردستان، سامان که‌ريم سه‌رکه‌ی که‌تیبی سیاسی حزبی کومونیستی کریکاری عیراقي، ظاسو زاموی نوینه‌ری فیدراسیون له‌سوریا، فلاح عه‌لوان سکرتیری فیدراسیونی شورو او یه‌کیتی کریکاریه‌کان، دارا ئه‌حمد له‌جياتی فیدراسیونی کومه‌له کوردیه‌کان، کوردو جاف له کومه‌له‌ی پوشنیبیری کوردی و مولخیس خله‌لف له کومه‌له‌ی دوستینی کوردی روژ ئاوا به‌بریتانیا، جه‌مال روژه‌لات کومه‌له‌ی پوژه‌لات، پايزه ئه‌حمد له کومه‌له زنانی کورد، زانا کوردستانی له فیدراسونی په‌نابه‌رانی کورد، سه‌وسمه سه‌لیم پی‌کخراوى زنانی په‌نابه‌ری کوردستان، ریکخراوى گنجانی بیسونر، ساره پارکه‌ر له‌بره‌ی دزی دیپورتی په‌نابه‌ران بو عیراقي، (NICO) له که‌مپینی هاوپشتی عیراقي له فرنه‌نسا و چند نامه‌و په‌یامی تر که به کونگره گه‌یشتبوو به ئنگلیزی و کوردی خویندرانه‌وه.

ئیواره‌ی هه‌مان بو کونگره‌یه که‌پوژنامه‌گری بو (دهشتی جه‌مال، ظاسو گوران، جاسم غفور، جین لامبیرت) له سه‌ر کونگره‌ی فیدراسیون ویاسو ریکه چاره‌کانی بو کیشیه په‌نابه‌ران خایه به‌ردهم میدیاکان که په‌یام نیزی هاولاتی و بو پیشوه و ته‌له‌فیزیوونی کومه‌له و ته‌له‌فیزیوونی سویدی چند رادیوی کوردی ئاماده‌بونون وه‌لام به‌پرسیاره‌کانیان درایه‌وه، قلیمی کارو هه‌لسورانه‌کانی فیدراسیون که له‌لایه‌ن لوقمانی حه‌مه‌ره‌ش ئاماده‌کرابوو بو به‌شدار بوانی کونگره نیشان درا. بوژی دووه‌م پاش هه‌لبیزیردنی هه‌ئن‌تی به‌ریوه‌بردنی کونگره و ناساندنی

دریشی کونگره‌ی فیدراسیون ....

شیزاد فاتح به‌پرسی سه‌نته‌ری به‌رگری له‌ماه‌کانی مندان، خه‌سره و سایه نوینه‌ری مه‌کته‌بی سیاسی حزبی کومونیستی کریکاری عیراقي، (فاتح شیخ) سه‌رکه‌ی مه‌کته‌بی سیاسی حزبی حیکمتیست، (توفيق محمدی) نوینه‌ری ریکخراوه په‌نابه‌رانی ئیرانی بی مرس، (فارس محمود نوینه‌ری کونگره‌ی ئازادی عیراقي) و ژماره‌یک میوانی تر، سازدرا.

کونگره به‌ده‌قیقه‌یه که‌هستان بو ریزگرتن له‌یادی ئه و په‌نابه‌رانه لپریگای سه‌خت و ده‌ریا و سنوری وولات‌کاندا بونه قوربانی دهستی پیکرد، پاشان میژوو کارنامه‌ی فیدراسیون له‌لایه‌ن "کارن" به زمانی ئنگلیزی و ظاسو گوران به‌زمانی کوردی پیشکه‌شکرا، پاشان (دهشتی جه‌مال) ووتاری کردن‌هه‌وه کونگره‌ی فیدراسیونی پیشکه‌ش کرد، که‌تیایدا له‌سه‌رجیکا پوریگای فیدراسیون و گرنگی و پیداویستی چاره‌نووسازی کونگره له‌هله‌لومه‌رجی سه‌ختی ئیستای عیراقي و ئه و دوزه‌خه‌ی له ئاکامی جه‌نگ و داگیکاری و کومه‌لاه‌تیدا، پوبه‌رووی خلکی سیاسی و ئابوری و کومه‌لاه‌تیدا، قسه‌واباسی کرد. هه‌روهه له باره‌ی پیداویستی فیدراسیون وه‌کو ریکخراوه‌یه که‌هاماوه‌ری و ئینسانی و ئینسانی وه‌که‌هه‌لی په‌نابه‌ران توندو توژ مه‌حکم له‌نیو کئرو کومه‌لی په‌نابه‌ران و بهدیلی فیدراسیون بو که‌جیانه له لایه‌هیه مافه جیهان داگره ئینسايه‌کان خسته روو، هاوکات له په‌یوه‌ند به ئه‌رکه‌کانی فدراسیون بوچاره‌سه‌ری کیشیه و گیروگرفته‌کانی په‌نابه‌ران له‌وولات‌کاندا، ریکاچاره‌ی کارسانو عه‌مه‌لی به‌کونگره پیشنيار کرد، پاشان کونگره به‌پیشکه‌شکردنی چه‌پکه گولیک قه‌دردانی خوی بو هه‌لسوران و ماندووبونی پی‌بیوار عارف دامه‌زینه‌ری ریکخراوه‌ی فیدراسیون راگه‌یاند.

پاشان (Jean Lmbert) له په‌رله‌مانی ئه‌ورپا و حزبی سه‌وزه له ووتیه‌کدا پای گه‌یاند په‌رله‌مانی ئه‌ورپا زوری پیخوشه پیشتووانی کاره‌کانی فیدراسیون بکات، ئابی هیچ که‌س بو به‌زور رهوانه‌ی عیراقي بکریت‌وه، پیویسته ده‌رگای وولات‌کانی ئه‌ورپا به‌رروی په‌نابه‌رانی عیراقي بخربته سه‌ر پشت و ماق په‌نابه‌ريان بو دایين بکریت... له‌بشيکی تری قسه‌واباسه‌کاندا راچگه‌یاند ئه‌وان وهک کومه‌لیک ئه‌ندام په‌رله‌مان له هاوینی ئه‌نم سال چه‌ند داوايان له‌سه‌ر کیشیه و گیرو گرفته‌کانی په‌نابه‌ران و زنان و مندانه‌یانی په‌نابه‌ری

بهکار هیناوه و لهه مهوو دانیشتن و دیداره کانیاندا  
لهگله و هزاره تنانه و قونسولیه‌ی دولت‌هانه  
ئهوروپا ده وک رینیشاند مری گیرانه‌وهی پهناهه ران  
مامه‌له دهکن و فروکه خانه کانیان خستوته  
ئیختیاری گیرانه‌وهی پهناهه رانوه. ئهمه جگه  
لهوهی که بنکه کانی یه کیتی و پارتی لهدهره ووه  
بازگه کانی سه رسنور خزمه‌تیان بو ئهتم کاره  
پیشکه شکردووه! له کۆپیکردنی پاسپورت تا  
پیشکه شکردنی زانیاری له سهر ئوهانه که  
له دهره وون، تا ناساندنی کوردستان به ولاتیکی  
دیموکراسی و ئازادو په پهکه وکه‌ری مافی مرقا.  
هه مهوو بۇئوه بیوه کله باری سیاسی و  
عهمه ملییه‌وه کومهک به دهولت‌هانی ئهوروپا بکهن  
بیوکیرانه‌وهی پهناهه ران.

تهره فیکی تریش کله به رامبه ر کیشه‌ی په نابه راندایه پوآی نه توهه یه کنگر تووه کانه. به تایبته‌ی کله م سالدا کونگره‌ی جنیف به به شداری زیاتر له ٦٠ دهوله‌تی جیهانی و کونگره‌ی جوزاجوری تر له وولا تانی دراویسی عیراق گیرا به لام هیج کام له کونگرانه بو ریکا چاره‌ی کیشه‌ی په نابه رانی عیراقی نه گیرا لاینه کانی به شدار خوبیان محکم له پیال چه نگ و سیاسته‌تی ملیتاریزمی ئه مریکا دا راوه مستان.

که اوه پیگا چاره چی ی؟ و هکی ده تواني و هلام  
به کیشهو گرفتی په نابه ریتی خه لکی ئاواره هی  
عیراق بداعته وه؟ هروهها کام سیاست و کام  
هنه نکاوه ده تواني خه لکی په نابه رو ئاواره هی عیراقی  
و کورستانی له میحننه ته کانی ژیان ده ریهینی؟  
بېپرواى من ریگا چاره يه کی ئینسانی و مەدەنی  
ئەنگەر ھېبیت، وە لامیک ئەنگەر لە پوانگە قازانچى  
خه لکی عیراقە وە بدریتە وە، لەم كۆنگرە یە وە  
دهستپى دەکات ئەم كۆنگرە یە وە لامه به  
چاره سەرکردنى ئینسانيانە ئیشە په نابه رانى  
عیراقى. ئەمە چون و به چمانايەك، ریگا کانى چىن؟  
بۇوەلامى ئەم پرسیارانه ریگام بەدن با كەمیك  
بىلەن دەنەن ئەم كۆخ خەنەن دەنەن:

لله پیشنهاد دهیم که نوینه ران و هه لسورانی ۷۰ میروی  
نیو ئم کونگره‌یه پرچه‌میکی ئینسانیان  
به دهسته و گرتوه، ئه و پوزه‌ی ئم ریخراوه‌یه  
دامه زرا خاوه‌نی خرماتیکی گهوره له کارنامه‌ی  
سیاسی و دهستکه‌وتی گهوره گهوره‌یه بۆ په نابهاران  
کۆیزانه‌وهی دهیان په نابهارو به رکری له مانی  
په نابهاریان بۆ وولاتی سیئیم، راوەستانه‌وه و دژ  
بە هەر جۆر جیاکاری و هیرشیکی نەژاد پەستانه  
لەدزشی په نابهاران، فیدراسیوون توانی ژیان دهیان  
بە نابهار لە دۆزخه نەحات دات و هەزاران بە نابهار

نه جنهگ وکوشتار و ظاواره‌یی سیما سهرهکیه کان  
و حاله‌تیکی هر روزه‌یه‌تی. به تایبه‌تیش ئه م  
کونگره‌یه له کاتیکدا ده‌گیریت که زیاتر له ۴ ملیون  
ئینسان له خله‌لکی عراق له بهرامیه سهختی  
هله‌لومه‌رجیکانی زیان وجهنگ نهبوونی ئه منیتدا  
ظاواره‌و ده‌بیده‌دهر و بی پهناکراون وزیانی زیر  
خیمه‌و فوردوگاییان به سه‌ردا داسه‌پاوه و محروم  
کراون له سه‌هتاترین پیداویستیه کان زیانی  
رزژانه‌یان چ له تاخوی عراق چ وولاتانی دراویسی.  
ئنم حالمه‌ش ئیتر هیچ شک و گومانیک ناهیلیت‌و  
سه‌باره‌ت بهوهی که دیارده‌ی پهنا بریتی و  
پهنا برانی عراقی و دک دیارده‌یه‌کی سیاسی  
ته‌ماشابکری و به پهنا برانی سیاسی حسابیان  
بوبکری. چونکه ئه مانه راسته و خو بهر ئه نجامی  
کیشیه‌ی جنهنگ و سیاسه‌تی ئه مریکا و ده‌له‌تانی  
روزئناوا و دهسته‌و تاقمی قهومی وئیسلامی  
سه‌ریم که مپه‌ن و بیهه‌وی نائه‌منی و بیده‌هتانی و  
کوشتارو جنهنگ‌و روویان کردوته ده‌ره‌وهی و لات  
وبهم هؤیه‌شوه هله‌لومه‌رجیکی ناله‌باری نا  
ئینسای که خویان هه‌لیان نه‌بی‌زاردوه به سه‌ریاندا  
داسه‌پیده‌راوه.

تیپریزیم و جهانگی تایفی و مژهه‌بی بهره‌منی سیاسته نه زمه جیهانیه‌یه که له عیرقدا بهری کوتولوه، نهم فهوزاو کوشترکایه‌ش بواری داوه به جوره‌ها دهسته و تاقمی کونه‌په‌رست که سه‌هه‌تارین مافو ئازادیه‌کانی خلکیان له‌شیر پیناواره. بهم جوړه‌ش نه ک هر ژیانی ئیستای خه‌لک له‌نیو سیناریویه‌کی ره‌شدا راگیواه، بکره داهاتووی کۆملەگای عیراق سرتاپا ناروشن و تادیت ده‌بیتے میدانی کایه‌کردنی سیاسته کویرانه و ئینسان کوژی وئاسویه‌ک بو دامه‌زارندنی ده‌وله‌تیک و قانونیک که ژیانی هه‌مووان پیاریزی و عیراقیدا، سره‌برای ټه‌وهی که زورباش راستیه‌کانی کۆملەگای عیراق و کوردستان ده‌زانن و ده‌بینن که چی له‌ثاردایه، به‌لام به‌هوهیوه که‌ئم ده‌وله‌تانه خویان مه‌حکم له‌بشتی نه‌خششو سیاسته دورو ناموحته‌مهله.

لەناوچەکانى كوردىستانىش كە بەرۋالەت لەچاو باواردۇخەكانى عىراق ئارام دىتەبەرچاو بەلام وەزىعى خەلکىش لەم چاوارچىوھىيە بەدەرنىيە، هەنۋاسراوى وئادىيارى چارەنۇسى كۆمەلگاى كوردىستان ترسو دلەراواكىيەكى ھەميشەيى لەنىو خەلکدا پىكھىتىاوه، دەخالتى دەولەتلىنى تاواچەكە، ھەرەشەتى يېئۇرۇ تەقىنەوه، پىكىدەدانى شەرى ناوخۇ، يەك ھەقىقەتى ھەرساتىيە و مەيج كەس نازانى كەشە سەرددەنیتەسەرسەرين رووداوهكانى سېبەينى چى دەبىت. لەكوردىستان موناسىباتى، دەولەتلىنى، بەنەرەناتان

به یه کیک له لاینه به پرسه کان ده زانی و به ته اوی  
توانواوه تیه کوشیت تا ده گاکانه یوئین  
له ناستیکی فراواندا بخاته شیر فشاره و هو و اداری  
بکات به ده خاله تی کاریگه ره راستای راگرتني  
سیاستی دیپورتی په نابه رانی کورستان و  
سه لماندنی ماقی په نابه رایتی بیان.

۴ - فیدراسیون پشتیوانی لهههر هیزلاهی نیکی  
ئازادی خواز دهکات که بو یەکلاکردنە وەی  
حابەنە سەر کە، دەستان تە، دەکەمشە.

فیدراسيونى پەنابەرانى عيراقى بانگەوازى سەرچەم پەنابەران دەكات بۇ كۆپۈونە وەوريكخراوبۇونىيان لەدەورەي فیدراسيون وھىنانە مەيدانى رىزى بزوتنە وەرى سەربىھخۆي خۇيان بەدەزى سىاپىستى دىپۇرتى پەنابەران و بەدىي هېنىنان، مافەكانى، بەناپەرىت..

۲۰۰۷/۷/۳۰

دریزشی ( ناسوی په ناران بو؟ له لاپهره ۱ ) ...  
گرنگیکی کی زیاتر دهدات بهو با بهتانه کی  
له بازنده کیشہ سیاسی و کومه‌لایه تی و  
فرهنه‌نیه کانی په نابه رانه ، بویه به دلنيای  
پیشوازیکی زیاتر دهکین له با بهتانه کانی  
له چه شنی نسبیه تی فهره نگی ، راسیزم  
ونژاد په رستی ، رثان ، مندalan ، کیشہ کانی  
ئه نتکرسیون ، مه زهه ب ، ناسیونالیزم ،  
سکولاریزم ، عالمانیه ت و ... دوا ووشه له پال  
چاوه پروانی هاوکاری کردن تاندا ، ده بیت  
ئه ووهش بلین که ئه ژماره تایبته به باس و  
بریار نامه کانی کونگرهی فیدراسیونه وه .  
به هیواین هاوکارو هاوپری مان بن بو  
ده وله مهند کرد نی بلاو کراوه که تان له پوانگه و  
جیهابینیه کی ئینسانی و پیشکه و تو خوازه وه و  
هه رله م کلاو پر قژنه شه وه بتوانین هه نگاوه یک  
په نابه ران له ژیانیکی باشت رو ئینسانی تر  
به هرمه ندیکه بین !

۲۰۰۷ / ۹ / ۲۱



په نابه رانکه چهند به لکه نامه ی گرنگی ئەم  
کۆنگرە یه په رچه میکى تینسانیه نه ک تەنها بو  
په نابه رانی عراقی بە لکو سەندیکە دە توانی  
لە هەرشوینتینکی جیهان بو بە گرگی لە ما فە  
تینسانیه کانی په نابه ران بە دەسته وە بگیریت  
بە هەریزان ئاما دە بواواني کۆنگرە ..

یه دلنياييه و دنيای ده روه چاوی بريوته له هم  
كونگره يه و تاکامه کاني، فيدراسيون به شيكه له  
بودوا انه نئيستاي جيهان وكيشهي په نابهري ،  
موقععيتی بزوونته وهی په نابهري نهوه له ئيمه داوا  
ده کات ریکخراوه يه کي جه ماوهري توندو تزلى ممحکم

به قبول بکیشیو رووانه‌ی وولاته ئورپا یه‌کان  
بکات، توانی ناره‌زایه‌تیکانی په‌نابه‌ران یه‌گرتو  
ریکخراوبکات و له‌پیناو بده‌سته‌نیانی مافه  
ئینسانی یه‌کانیان، هیزیکی کاریگه‌رو له‌ئاستی  
جیهانیدا پشتیوانی بو مافه به‌ره‌قه‌کانی  
په‌نابه‌رانی کوردی و عیراقی بخاته پشتی په‌نابه‌ران‌وه،  
برینمای دروست بخاته به‌ربی په‌نابه‌ران له  
تورکیاوه تا یوننان ویتالیاوه رووسیا.. بدهیان  
په‌نابه‌بر زگار بکات، گه‌یاندنی دهنگی ناره‌زایه‌تی  
په‌نابه‌ران به‌دنیا، و هستانه‌وه دژ به به‌فره‌نه‌نگی  
پیاو ساری و به‌رگری له‌ماهه‌کانی ژنان و مندان  
و درکردنی بدهیان و ئیمزا کۆکردنوه پیکیتی  
و کۆچاری فیدراسیون و سازدانی توری نوینه‌رایه‌تی  
و کردنوه‌ی ده‌فته‌ری نوینه‌رایه‌تی له سه‌رتاسه‌ری  
و وولاتانی ئەسکەندناداق و تورکیاوه یوننان و کەندادا  
ئۆسستالیاوه.. و ختنی ئاور له میژووی دامه‌ززاندنی  
کەنم ریکخراوه دەلەینوه دەریاچەک له سه‌روه‌ری  
و دەسکەوتی گەوره به‌رچاو دەکەویت.

ئەم كۆنگرەيە وەلامى ئەو ئىدعايانە دەداتەوه كە كۆردىستان وەك بەشىكى عىراق بە ئازام ناوزەد دەركات وولاتانى ئەوروپا لەسىرى قىسيان يەك كىردوھ دەيانەويت پەنابەران بەزۇر بىگىرنەوه كۆردىستان لەكتايىكدا دەيەيەكە چارەنۇسسى خەلکى كۆردىستان سېپىرا بەدوو ئەحزابى دەسەلاتدار بەكىتى وپارتى كە بارودۇخى كۆردىستانيان بە تاجىكىرى ھىشتۇتوھ نە بۇ تە دەولەتىك كەماق وۇئازادىيەكان پېيدا ويستىيەكانى پۇرۇنى خەلکى كۆردىستان دايىن بکات ونە بەشىكە لە دەولەتىكى جىيىگىر، من لە كۆبۈونەوەيەك لە پەرلەمانى ئەوروپا كەلەلايەن بەرىز جىن لامېرىت ئەندامى پەرلەمانى پەرلەمانى ئەوروپا بۇمان سازىرىابو بە سەرۆكى شوراي ئەوروپا لە ئەندامانى ئەوروپا وەلەگەل چەند ئەندام پەرلەمانى تىرى ئەوروپام راگەياند ئەگەر دەولەتانى ئەوروپا دەيانەويت وولاتەكانىيان لەلىشاۋاھاتنى پەنابەرانى كۆردى عىراقى رىزگاريان بىت بايىن دەولەتىكى مۇدورىن لە كۆردىستاندا دامەززىيەن تاكەس هەنلىيەت بايىن پاشتىوانى بکەن لە روېڭخراوانەي كاردەكەن بۇ كۆتاى ھىننان بە داگىرەكارى و گىرانەوهى ئەمنىيت پاشتىوانى لە دەسەلاتىكى سکولا رو مەدەنلى بکەن دەعىرەقا، پىگابىدەن بە خەلکى عىراق خۇيان داھاتا تووى خۇيان دىيارى بکەن وەختى ئەمە ناکەن لېيشاۋى پەنابەرى بەرھەمى خۇيانە پىيوىستە لە سەريان ئاكامەكە قبۇلېكەن. ئىمە پىيوىستانى بە بىيىناسەكىردنەوهى پەنابەر ماھەكانى

به لگه‌نامه‌ی دووهم:

ئەم بەلگه‌نامه‌ی له کۆنفرانسی ۹ ھاوپشتى فیدراسیونى سەرتاسەرى پەنابەرانى ئېراني و فیدراسیونى سەرتاسەرى پەنابەرانى عيراقى دەنگى پىدرىا ، لەبىر گرنگى ئەم بىريار نامه‌ي بەھەندىلەك دەسكارى يەوه خرايەوە بەردىم كۆنکەرى فیدراسیونى سەرسەرى پەنابەرانى عيراقى و دەنگى پىدرىا .

بىريار نامه‌ی مافەكانى پەنابەران

فیدراسیونى سەرسەرى پەنابەرانى عيراقى

ئاوارەھى و پەنابەرى يەكىكە لە دىياردە بەرچاوهەكانى ئەمرۇي نىزامى سەرمایەدارى. كەكۆچ و ئاوارەھى مليونى بەھۆي مەيليتارىزم و تىرۈزىم و راسىزم و نەتەوھەپرسىتى و فەناتىزمى دينى و قازانچ و سودپەرسىتى، سەرتاپاي ئەمرۇي بەشەرىيەتى سەر زەمینى داگرتۇوه و ملىونەها ئىنسانى بى خانەو لانەو بى بەش لە سەرتەتلىرىن ماف ئىنسانى كىدووو.. دەنیا ي دوا جەنگى سارد جارىكى تر بەشەرىت كراوەتە قوربانى كېبەركى دوو جەمسەرى جىهانى تىرۈزىستى دەولەتى و غەيرە دەولەتى كەكارنامەي جەنگ و پەرگەرتىنى كۆنەپەرسىتى و ھاندانى جولانەوهى نەزەد پەرسىتەنە و كاولكارى.. هېچ دىيارىيەكى ترى بۇ بەشەرىت پى نى يە. لەم سەردەمدە لىپەرالىك و ناسيونالىستىك و مەلایك قىسىيان كىدوتە يەك و ناتوانى بەبى مردى ملىون ئىنسان دىريژە بەزىانى سیاسى خۆيان بەدن..

جىهانى شارتانى، مروڭايەتى ئازادى خوازو ئىنسان دۆست لە دەنیادا ئەو هىزىزىيە بەر بەم بەرىيەتە بىگرى.

ئىنسانەكان پىش ئەوهى هېچ شوناسنامەكى مىللە و قەومى و فەرەنگى يان بى ئەندامى كۆمەنگى ئىنسانىن. بەلام چىنە دەستەدارەكان بەخۆيان حىزب و بىزۇوتەنەوە قەومى و ئائىنى و مىللە يەكان و بەناتوى خواو ئالا و سنور و نەزەدەوە، لەھەنلا بىپەروادان بۇ بەرگەرتىن بە ئازادى و خۆشىبەختى و خۆشگۈزەرانى ئىنسانەكان..

ھەلېزەردىنى ئىيلىقى ئەنەن بەنابەرى و ئاوارەھى و لاتان، ئىختىيارىكى ئازادانى ئىنسانەكان نەبوبو و نىيە. ھەربىويە خەبات و تىكۈشان بۇ دەنیايدەك كە ماف ئىقامەت و نىيشتەجى بۇون و زىيانكردن و بەھەندىبۇون لە بارۇدۇخىكى ئامن بۇ ھەر ئىنسانىن كەلە دەست سەركوت وجەنگ و بىرسىتى ھەلەتتۇوه، بۇتە خەباتىكى ئارام و ئاسودە.

داواکارىن لەگەلمان بن بۇ جى بەجيڭىردىنى ئەم ئەركانە ن وەك رىيگا چاره و بەدىلى ئىيمە بۇ چارەسەرى كېشەپ پەنابەرى چاولى بکەن. پەنابەر: ھەر كەسىك كە لەزىز گوشارى سیاسى و كۆمەلایتى و ئابورى و پېشىلى مافەكانى ئىنسان لە (سەركوت، جەنگ، پېشىلى مافەكانى ئىنسانى، چەۋساندەنەوە، جنسى، ناثارامى ھەرەشەپ دىنى و ناسونالىستى بۇتەوە لەلایەن ھەر رېكخراو گروپى دىنى و قەومى و عەشىرەتى دەولەتى و غەيرە دەولەتى بۇتەوە و پەنابەر دەبات بى قەيدو شەرت پېۋىستە ماف نىشەجى بۇون و ماف پەنابەرى بۇ بەرەسمى بناسرىت. داواکارى ئىنسان يەكان:

- ھېچ دەولەتىك ماف داخستنى سۇرەكانى خۆئى نى يە بەررووپى پەنابەراندا.
- ھەركەسىك بەدەللىلى ئەزىزى، جنسى، دىنى، سیاسى كۆمەلایتى ئابورى لەشۈپىنى ژيانى خۆيان رووبەرروو ئازار و ئەزىزىت و توندوتىشى و تەھىن و سوكايدىتى دەبىتەوە و دەيا رووبەرروو پېشىلىكارى ماف مۇۋە دەبىتەوە لەلایەن دەولەتكان و يان گروپە غەيرە دەولەتى يەكان دەبى ماف پەنابەرى پى بىرىت.
- مندالان كە بەھەر دەللىلىك لەگەل دايىك و باوکى خۆياندا بەتەنەنە لەلۇلاتانى خۆيان ھەلدىن، دەبىت دەست بەجى ماف پەنابەران و بەتايىبەتى لاوانى بەھەندى كەردىن پەنابەران و بەتايىبەتى لاوانى خوار ۱۸ سال لە ئىمکاناتى ژيان و فيبۇون، دەرمان و ھەزىزش و سەرگەرمى ئاساي لەلۇلاتى پېيەندى دار ئابىت بېبەستىتەوە بە قبول كەردىن ماف پەنابەرىيەوە.
- ژانىنگى كە لەلۇلاتى خۆياندا بەپېشىۋانى ياساي رەسمى، سونەت داب و ئەنرىيەت داواكەتووانەو كۆنەپەرسىتەنە يان بەھۆي تووند تىرى دارودەستەو گروپەدەزى ژەنەو رووبەرروو خشۇونەت ئازارى فېزىكى، روحى فەرەنگى ناموس پەرسىت دەبنەوە، دەبى ماف پەنابەران بۇ بەرەسمىت بناسرىت.
- لە لەلۇلاتانىكە ((خزمەتى)) سەربازى تىيىدا ئىيجبارىيە و ھەلەتلىكلى ئىيلى، روو بەررووپى سزاي ياسايى، وەك زىندانى كەردىن و بىن بەش كەردىن لە كارى دەولەت دەبىتەوە، ئەوكەسەنەي كە مل بە "خزمەتى سەربازى ئىيجبارى" نادەن و روودەكەنە لاتانى تر دەبى لە مافى پەنابەرى بەھەندىن بەن.
- كارى پىچەۋانە بەياسى لاتان، كە خەسلەتى چەۋسىنەرانەي، دىنى و كۆنەپەرسىتەنەيان ھەيە و



داسه‌پاندووه، نمونه‌ی دسه‌لاتیکی گهندله و سه‌رکوتیان برامبه‌ر به‌خه‌لکی کوردستان نیشان داوه. مترسی هیرشی دهوله‌تاني دراوسي بوسه‌ر کوردستان، شهپری ناخوی ئەحزابه‌کان و پلاماری چودارانه بو هر لایه‌نیک که موحاله‌فت به‌سیاسته و هله‌لویستی ئەحزابی دسه‌لاتدار بکات، هاندانی کونه‌په‌رسنی ویاره‌متی کردنی ئیسلام و په‌وته سیاسی‌بی‌کانی، ئیقیتیال و کوشتنی هله‌سوراوانی سیاسی سه‌رکوتی ئاشکرای ئازادی سیاسی و پاده‌برپین، په‌لامردانی په‌زنانه‌نوسان و نوسه‌رو که‌سانی رۇشنىي، په‌رسه‌ندنی کوشتنی ژنان و بەردەبارانکردنیان، تا راده‌ی ئوه‌هی که‌م ئەحزابه‌نانه نه‌يان توانيو له‌ماوه‌ی ۱۶ سال رابردودا ته‌نانه‌ت وەلام به‌سەره‌تايىترين پیدا‌ويستي‌کانی ژنانی خەلک بدهنه‌وه، که ئوه‌يش ئاواکاره‌بايه. به‌دواي رووخانی رژيمی فاشيستی به‌عسيشدا، ئەم حيزبانه خەلکي کوردستانیان کردوته پاشکوی بازودوخى ناهه‌مواري عيراق و به ديار شهپر تېرۇرۇ كوشتار و كىيىشمه‌كىيىشى نیوان دەسته‌وتاقيمى ئىسلامى وبه‌عسيي‌وه، رايگرتوون دەناسىين. لەرامبهر ئەم سیاسەتەو ئەم تېرىراتانه‌دا فيدراسيونى سەرتاسەرى پەنابه‌رانى عيراقى راده‌گەيەنیت کە:

۱ - سیاسەتى دیپورتکردنەوه پەنابه‌رانى کوردستان و هەرھىئىشىكى دهوله‌تاني ئەرۇپاپىي بۆسر پەنابه‌ران ئىدانه و مەحکوم دەوكاو به‌سیاستي‌کى دىرى ئىنسانى دەزانى و هاوكات هاوشانى خەلکي ئازادى خوازو موتەمدەنى ئەرۇپا به‌تەواوى توانواه تىيدەكۆشىت لەپىيغا پوچەل كردنەوه مەفهی ئەرەپىي بۆنە هەنەپەنە مافى پەنابه‌ريتى بۆيان. هەروه‌ها فيدراسيون نەمو ئەنيدعايانەي کە تېرىرى ئەم سیاسەتە دەكتات بەدرق دەخاتتەو و ئامادەيە لەردەم مەرجەعىيکى بىلايەنى نیودەولەتىدا، پىچەوانە‌کانيان بەلەكەو بسەلمىنى.

ھەرلەمباره‌وه فيدراسيونى پەنابه‌رانى عيراقى راستەخو يۈۋىن بەرامبهر بەرامبهر بەسیاسەتى دیپورتى پەنابه‌رانى کوردستان و مامەلەي نامروقانه دهوله‌تاني ئەرۇپاپىي بەيەكىك لە

.... بۆلاپەرە ۱۱

ئارادايە ئىنكار دەکاو بەخاترى ديموکراسى نىشاندانى "پرۆسەی سیاسى دەسەلات" لە عراقدا، بېرىرى كۆمەكىرىن بەدەولەتاني ئەرۇپاپىي داوه بۇگىرانەوه پەنابه‌رانى كوردو عيراقى. هاوكات دەسەلاتداران لەکوردستانىش جىگە لەوهى کە ژىرىبەزىر لەهاوكارى كردى دەولەتاني ئەرۇپاپادان بۇ دىپورتى پەنابه‌رانى كورد، بەناشكراش فروكەخانەو زانىارى لەسەر دەنابه‌رانان خستتە ئىختىارەو.



ئەمە جىگەلەوهى كەپەيتاپەيتا باسى کوردستان وەك ناوجىچىيەكى ئارام و ئازاد بەدەنیاى دەرەوه دەناسىين. لەرامبهر ئەم سیاسەتەو ئەم تېرىراتانه‌دا فيدراسيونى سەرتاسەرى پەنابه‌رانى عيراقى راده‌گەيەنیت کە: پەنابه‌رانى کوردو عيراقى قوربانى ھەلۇمەرجى جەنگ و تېرۇرۇ كوشتارى بەردەوام و لەسەر كار بۇونى دەسەلاتى مىلىشىياتى و سەرخەللىكىن، كە وەك ئاكامىك لە ئەيىستراتىيىزى نەزمى نۇي جىهانى و سیاسەتكانى ئەمرىكا لەعيراقدا ھاتوتەكايەوه. بارودوخ لەعيراق و كوشتارگايىكە كەلەلاین ئەمرىكاو دەستو پىوه‌نەكائىانەوه بەسەر خەلکى عيراقدا داسه‌پاوه، ھىچ جىگايەكى بۇ ئارامى و ئىلانگىدا ئەلەنەن دەچن كەجەنگ و تېرۇرۇ كوشتار لەشاره‌كانى عيراق درىزى ھەيء و چارەنوسى كوردستانىش ھەلواسراو ماوه‌تەوه.

**برىار نامەمى :**  
دەربارە ئا ئەمنى و نا جىيگىرى كوردستان، و  
رەتكەرنەوهى سیاسەتى دیپورتى پەنابه‌ران بۇ  
كوردستان لەلاین و ولاتە ئەرۇپىي يەكانەوه

لەماوه‌ى رابردودا دەولەتاني ئەرۇپا و لە پىشىانەوه دەولەتى بەریتانيا لەزىر ناوه‌ى ئۇوهى "كوردستان ئارامىو دەسەلاتىكى ديموکراسى لەئارادايە" سیاسەتى دیپورت كردنەوهى پەنابه‌رانى كوردى عيراقىييان بېرىاردەوە. تائىستاش جەڭلەوهى ۳ وەجبە لەپەنابه‌ران بەشىوازىيکى نامروقانه و لە پىگاى فروكەخانەى سەرپارىزىي وېدەستى بەستراوهە دىپورت كراونەتەوه، هاوكات ئەم سیاسەتە فشارىكى زۇرى بۆپەنابه‌رانى كوردستانى عيراق ھیناوه و پەلامارىكى يەكجار نامروقانه بەدەواهبووه، لەوانە راگرتىنى وەلامى كەيسەكان، لەسەر كار دەركەرنى پەنابه‌ران، تا لىگەرنەتەوه بەنەقېيت و خزمەتگۈزارييەكان و لەھەندى جارىشدا حەملەي شەوانە رۇزى بۆسەر پەنابه‌ران و زىنەنادى كردنى بەدەواهبووه. بەمچۈرەش ئەم سیاسەتە بارودۇخىيىكى نامەمۇوارو نامروقانه بۇ پەنابه‌ران پىكىيەناوه و ئەوانى لەدەلەراوکىيەكى بەردەوانەش راگرتۇوه. ھەمۇ ئەم سیاسەت و ھەنگاوانەش لەكاتىكىدا بەرىيە دەچن كەجەنگ و تېرۇرۇ كوشتار لەشاره‌كانى عيراق درىزى ھەيء و چارەنوسى كوردستانىش ھەلواسراو ماوه‌تەوه.

۱- ئەم سیاسەتە دەولەتاني ئەرۇپا بەرامبهر بە پەنابه‌رانى كوردستان بەئاگادارى دەزگاکانى يۈئىن لەكاتىكىدا دەستى بۆدەبرىت، كە خودى دەولەتاني ئەرۇپاپىي ئىمزايان لەپىكەوتى نامەي جىنif سەبارەت بە داواي مافى پەنابه‌ريتى داوه. كەچى دەزگاپەرپرسەكانى يۈئىن نەك كارداھەنەيەكى كارىگەریان لەراستاي دىپورتى پەنابه‌ران و لېكىتتەنەوهى مافەكانى پەنابه‌ران نىشان نەداوه، بىگە زۇركات شانى خۆيان لە ھەلۇيىست گىتن خالى كردوتەوه و گەلە جارىش ئەم سیاسەتمىيان تېرىرىكىدا.

۲- بەلام لایەنەيەكى تەل چۈنەپىشەوه و داسه‌پاندنى سیاسەتى دیپورت و ئاڭامەكانى بەسەر پەنابه‌رانى كوردى عيراقدا، هاوكارى و دەستىگەرنى دەولەتاني ئەرۇپاپىي بەلەلەنەن دەستەتى عيراق و دەسەلاتدارانى كوردستانەوه. حکومەتى عيراق لەسەر ھەمۇ پەرەنسىپىكى ئىنسانىيەوه، ھەمۇ راستىيە تال و ناھەمۇوارەكانى بارودوخى ئىستاي عيراق و كوشتارگايىكە كە لە

سیاسیه‌و ئەمریکاو دھوله‌تانی پۆزئاوا لایی  
بەپرسیارن.

۲- لهبەرامبەردا فیدراسیوئونی پەنابەرانی عیراقی  
ریگاچارەی خۆی بۆ وەلام دانەوە بەم مەسەله‌یه  
لەم خالانەی خوارەوەدا کورت دەکاتەوه:

۳- پاگرتىنى بەلیشاوی دیارىدەي ئاوارەبىي و  
پەنابەريتى خەلکى عیراق بەرلەھەرشتىك بەندە  
بەكوتایىي هینان بە جەنگ و داگىركارى ئەمریکاو  
لەعیراق و هەلوەشاندەوەي ھەموو ئەم دەسەلات  
ودامەزراوه و دەستوورو ياسایانەوه كە لهىزىر  
سایەي داگىركارى ئەمریکادا بەسەر خەلکى  
عیراقدا سەپېنرداوه. ھاواكت ریگاچارى كە خەلکى  
عیراق لەپروسوھەكدا دەولەت و حۆكمەتىكى  
سکولارى غەيرە قەومى وغىرە دىنى لەسەر بناغەي  
سەلماندىن مافى ھاولاتىيانى يەكسان و سەرجمە  
خواستە سیاسىي و مەدەنیيەكان دامەزرايىت و  
تىبىكۈشىت كەلانى كەمى ژيان و گۈزەرانى  
دانىشتووان دابىنېكەت. حالەتىكى ئاوا بناغەي  
گىرانەوهى ھەلۇمەرجى كۆمەلگاھى كە ئاسایيە  
كەلانى كەمى ژيان و ئەمنەيەت و مەدەنیيەت بەپىي  
ياسا دەگىرىتەوه بۆ دانىشتووان و بەمجۇرەش  
ئىستقرايى سیاسىي و كۆمەلەنەيەتى لەنيو ھەموو  
بەشەكانى كۆمەلگاھدا دايىن دەكاو خەلکى ناچار  
تابىت بە ھەلبىزەرنى ناچارى ژيانى ئاوارەبىي و  
پەنابەريتى بەوشىوھەيي ئىستا لهىزىدايە.

۱- تائەوكاتەي ئەم ئامانجەي سەرەوە دىتەدى،  
فیدراسیوئونی پەنابەرانی عیراقى تىدەگۈشىت بۆ:  
\*- باشكەرنى ژيانى ئاوارە عیراقىيەكان و  
بەھەمندۇنۇنىان لەئىمكانتات و ماف و ئەمنەيەتىان  
لەھەر ولاتىكدا ھەن. بۇنەمەش دەبىي نەتەوە  
يەكگەرتووەkan بەپرسىيارىتى ژيانى خەلکى  
ئاوارەي عیراق لەلاتانى وەك ئەرەن و ئىران و  
سعودىيە و كويەت و توركىيا، بىگرىتە ئەستو و لە  
داھاتى نەوت مەسرەقى لانى كەمى ژيانىان لە  
ئەستو بىگرى. ھاواكت ھەولبدات كەم دەولەتانە  
وەك ھاولاتىيان چاۋىيان لىبىكەن و مەفەكانىيان بۆ  
بەپەسىمىي بناسىندرىت.

\*- بەپەسىمىي ناسىنىي بىقەيدۇشەرتى داواي مافى  
پەنابەرانى عیراقى بۆھەركەسىك وەك پەنابەرانى  
سیاسىي لەلاتانى ئەوروپا و كارئاسانى بۆكەردىنان  
لەم لاتانە تا ژيانى ئاسايى دەست پېيىكەنەوه.  
فیدراسیوئونى پەنابەرانى عیراقى بەتەواوى تونانوھ  
تىدەگۈشىت ھاوشان لەگەن ھەموو ھېنزو لايەنە  
سکولارو ئازادى خوازەكان تا بارودۇخى ئىستا  
عیراق بەقازانجى گىرانەوهى .

### بەپارنامەي :

#### سەبارەت مەسەله‌ی ئاوارەبىي و پەنابەرانى عیراقى و ریگاچارەكانى ئىمە بۆ:

بەپىي راپۇرتى نەتەوەيەكگەرتووەkan نزىكەي ۵  
ملىيون كەس لەخەلکى عیراق ئاوارەي ولاتانى  
دەرۈپەر و وەك پەنابەر پۇويان لەلاتانى ئەوروپا  
و ئەمریکا و ئۆستراليا و كەنەدەكەردوو. پىشەو  
ھۆكارەكانى دەرکەوتى ئەم دىارىدەيە دەگەرىتەوه  
بۆ: ۱- كۆمەلگاى عیراق لەسالى ۱۹۹۱ وېدۋاي  
دارمانى بلوکى رۆزەلات بوتە مەيدانىك  
بۇتەسفىيە حساباتى سیاسىي ھېزە جېھانى و  
ناوچەبىي و ناوخۇرىيەكەن. جەنگى يەكەمى  
كەنداو و بەدۋاي ئەيشدا درىزەكىشانى گەماورى  
ئابۇرۇر و لەسەر كاربۇونى رېزىمە فاشىست و  
ئىستىبداي بەعسى و پاشان شەرى دووهەمە  
كەنداو و سەرەھەلدانى سینارىيۇرەش لەعیراق..  
ھەمۇۋەمانە وەك بەرئەنچامىك لەسیاسەتى نەزمى  
نۇئىي جېھانى ئەمریکا و بەھاواکارى دەولەتانى  
ئەوروپا، دەيان موسەبىيەت و چارەنۇسىكى  
ناھەمۇرالىان گىرۇدەي خەلکى عیراق كەردوو و بەم  
ھۆزىيە زەمینە و ھۆكارەكانى سەرەھەلدانى دىارىدەي  
ئاوارەبىي و ھەلھاتنى خەلکى عیراقى بۆزىانى  
پەنابەريتى بەرەم ھیناوه.

۲- بەدۋاي ئەم واقعىيەتانەشدا، جەنگى دووهەمە  
كەنداو، ئەمریکا و ھاپېيمانانى لەلاتانى  
ئەوروپا، تەنها رېزىمە بەعسیان نەرخاند، بەلکو  
كۆمەلگاى عیراقىان بەرەم ویرانەيەك پالپىتوھ ناو بە  
يەكجارى شىرازەي مەدەنیيەتى ئەم كۆمەلگاھىيەن  
بەسەر يەكدا رووخاندۇ عیراق بۇوه مەيدانى  
جەنگ و كىشىمەكىشىكى تىپورىستى كەتىدا  
چەندىن دەستەوتاقمى كۆنەپەرسىتى ئىسلامى  
تىيدا چالاکبۇونەوه. لەھەش زىاتر سیاسەتى  
ئەمریکا عیراقى بەرەم دەسەلات و تەقسىماتىكى  
قەومى و ئايىنى پاپىچدا و شەرى تايەفەگەرى  
كىدەيەك واقعىيەت و بەيەكجارى سىماي ھاولاتى  
بۇون و مەدەنیيەتى لەلاتەدا خستە ئىپرسىيارەوە  
و سەرنەنjam ژيانى ئاوارەبىي ملىيونى و ھەلھاتن  
پېپوتىكىدەن بەرەم ژيانى پەنابەرىي بۇوه دىارىدەو  
گۆشەيەكى رۆزآنەو جىانەكراوهى ئەم  
بارودۇخانە. بەم جۆرە سەرەھەلدانى دىارىدەي  
ئاوارەبىي و پۇھىنەن بەلیشاوى پەنابەريتى  
لەنيو خەلکى عیراقدا، بەرھەمى جەنگ و داگىركارو  
مەيلەتارىزىمى ئەمریکا و نەزەمە نۇيەيەكىيەتى كەلە  
چەند سالى پاپىدۇدا كۆمەلگاى عیراقى كەردوتە  
ئامانجى خۆي. ئەم ئىت دىارىدەيەكى بەتەواوى

### بەپارنامەي :

#### دەپارەت مەسەله‌ی ئاوارەبىي و پەنابەرانى عیراقى لەكۆنگەرى ئازادى عیراق

۱- كۆنگەرى ئازادى عیراق وەك رېكخراویكى  
جەماوەرى سیاسى كە لە بوانگەي ھەمەيەي  
ئىنسانى ئازادى و خۆشەختى كۆمەلەيەتتىيەوه  
بۆ پۇداوهەكانى ئىستىتى عیراق دەپوانى و  
تىدەكۈشىت لەپىتاو دەرگىشانى كۆمەلگاى عیراق  
لە سینارىيۇرەش و پىزگارى خەلکەكەي لە جەنگ  
و داگىركارو ھەرجۆرە تەقسىماتىكى قەومى و  
ئايىنى، و گىرەنەوهى ئاسايش و مەدەنیيەت بۆ  
كۆمەلگا.

۲- ھەرەھە رېكچارەيەك كە كۆنگەرى ئازادى  
عیراق خستویتىيە بەپىي كۆمەلگاى عیراق كە  
بىرىتىيەلە كۆتايىي ھېنەنە خىراو بېقەيدۇشەرتى  
ئىحتىال و دەسەلاتى مىلىشىيات چەكدارى  
ئىسلامى و بەعسى و شەرى تايەفەگەرىان و  
جىڭرەتنەوهى دەسەلاتى ئىستا بەحۆممەت و  
دەسەلاتىكى ھەماورى، سکولارى بۇھەمۇوان  
نەدەنەي، كەمافي ھاولاتىيانى يەكسان بۇھەمۇوان  
بەپەسىمىي بناسىنىي و تەھاوايى مافە مەدەنلى  
فەردەيەكان لەدەستوردا جىگىرىكەت، تەنها رېك  
چارەو بەدىلىيکى واقعىيە كەنەك ھەر دەتونى  
مەدەنیيەت و ئارامى بۆ كۆمەلگاى عیراق بېگىرەتەوه  
ئەتوانى باروخەكانى ئىستىتى عیراق بەقازانجى  
خەلک بىگۈرۈ پېپىڭاش بەتكەتە بۆ چارەسەرگەردنى  
دىارىدەي ئاوارەبىي و پەنابەريتى كەئىستا پوو  
بېپۇوي خەلکى عیراق بۆتەوه.

لەسەر بناغەي ئەم خالانەي سەرەوە فیدراسیوئونى  
سەرتاسەرى پەنابەرانى عیراقى خۆي بېپشتىوان  
و بەيەكىيک لەو ھېزىانە دەزانى كەلەپاڭ كۆنگەرى  
ئازادى عیراقدا راوهەستاون بۆ بەدى ھېنەنە  
ئامانجەكانى كۆنگەرى ئازادى عیراق كە لە  
مەنشورى خۆيدا پايگەياندۇوه. فیدراسیوئونى  
پەنابەرانى عیراقى خۆي بە شەرىك و ھاوخەباتى  
كۆنگەرى ئازادى دەزانى ولەخەباتىك پېشىوانى  
ئەكتە كە لەماوهى ۲ سالى راپىدۇدا  
گرتوتىيەبەر. ھەرەھە فیدراسیوئون بەتەواوى  
توانىيەتە تىدەكۈشىت ھاوشان لەگەل كۆنگەرى  
ئازادىدا بۆ چارەسەرگەردنى ژيانى ئاوارە عیراقى  
يەكان و پېشىكەشگەردنى خزمەتگۈزارى و فريما  
كەوتتىيان چ لەناخۆي عیراق وچ لە دەرەوهىيدا.

حکومه‌تی به ریتانیا چهند په نابه‌ری کورد  
دیپورت ده کاته‌وه  
به رامبهر بهم سیاسته ده دژی ئینسانی يه  
ددنگ هه لېرن!

به پیشنهاد فیدراسیون له گرت و خانه‌ی دهست به سفری کوئن بروک لاهاین په نابرهانه و پیکه‌ی شتوه، دینی کاتشمیر ۵ نیواره زماره‌یه که په نابرهی کوردی عیراقی که تا دواستانه کان له په یوندنی تله‌فونی بعون له گه لمان، له له نده نه و به ریگای عه مان به رو فرۆکه‌خانه‌ی نیو دهوله‌تی هه و لیلر دیبورت کرانه‌وه.

ماوهه که حکومه که دستگیردنی پهناهه رانی کورد له سر کار وه به دستگیردنی پهناهه رانی کورد له سر کار وه  
یان هیشی شهوانه داو را پیچی گرتخانه دست  
به سره کان دکرین تائیستا ژماره یه ک ل  
پهناهه رانی کورد له گرتخانه کانی (کامسفیلد  
هاوس، کوئن بروک، دوقهه..) را گیراوه و بریاره  
پیچه وانه به خواستی خویان له مانگی ۹ وه ۱۰ دا  
بیشیواریکی تر و ریگایکی تر دیپورتی  
کوردستانیان بکنه وه، ژماره یه ک لهو پهناهه رانه  
تیکتیان پیدراوه که له پیکای عمان به ره و  
کوردستان دیپورت بکرینه وه، ئگه رچی  
فیدراسیون بو ژماره یه ک لهو پهناهه رانه له  
گرتخانه کامسفیلد هاوس پاریزه ری بو  
گرتخون تا له مهترسی گه رانه وه رزگاریان بیت.

ئەم ھەنگاوهى حکومەتە تازەکەی گۆلەن براون  
لەکاتىيکدا بەرىٽ وەدەچى كە هيىزەكانى لەبەسەرە  
لەحالەتى پاشەكشىن وشكستيان هىنار لە  
بەريوھەبرى سىياسەتىيک كە لەچەند سالى رابىدووا  
بەگىرى دانەوە بە سىياسەتكانى ئەمرىيکا لەژىر  
ناوايى رىزگار كردىنى عىراقدا گرتىانە بەر، ئىستاش  
لەكەل سەرھەلدان و قولبۇون وجهنگ و كوشتارى  
خەلکى مەدەنى عىراق و نەمانى هېيج جور ئاستىيک  
لە ئەمنىيەت و سەلامەتى گىيانى و زىيانى خەلک  
وبلاپۇونەوهى نەخۇشى كوشىدە.. حکومەتى  
بەريتانيا جارىيکى تر سوربۇونى خۇرى  
لەكىرمانەوهى يەنباھرانى عىراقى رادەگەيەننەت.

بریاری رهوانه کردن وهی پهنا بران بو کوردستان له زیر نئیداعی ئامن بوندا که چەند سالیکه بهشیک له حکومتنه ئەوروبیه کان پەيره وی لى دەکەن، جگە له وەی نئیداعیه کى پوج وبى بناغەي، هەرئیستا توب بارانى كردنى ناوجەكانى كوردستان له لایەن جمهورى ئىسلامى ئىران و هەر شەھى توركىا و دەخالەتىيان له كوردستان، تاوانە تىۋرىيستىھە كانيان بەلاؤ موسىيەتى گەورەي

کردتوه نسيبي خهلكي كورستان، ههروهها  
پاگرتنى زيانى ٤ مليون ئينسانى له چاوهروانى  
نهلوسراوي يك واقعيت حاشا هلهنكره و  
تهواوى ئهو ئيدعایانه لهسەر كورستان و  
ئەمنىتى خهلكي كورستان دەكريت بەدرو  
دەخاتەوە.

په نابهاراني کورد له دهرهو په نابهري سياسيين و  
بهرئه هنجامي هه لومنه رجي ناله بارو نائينساني که خودي  
ئه همريکاو بهريتانيا بشيشك له خولقاندنی ناچار  
کراون ژيانی په نابهري هه لېبېزيرن له سهريانه ئاكامه کانى  
قبوں بکەن، هاواکات به پەپرى توواناوه پىويستە  
بەر بە ناردنە وەدى بەرۇرى په نابهاران بگەيرىت.  
په نابهاران، ئازادى خوازان له سەرتاسەرى و ولاتە  
ئەوروپىي يەكان!

لہو روپی یہ کان!

هه لومه رجييکي ترسناك به روكى به په نابه ران  
گرتووه پيوسيته به ته اوی تواناوه رووبه رووی  
ئەم سياسته دىرىي شينسانى يه بىنهوه كە  
پىچەوانە يە به هەموو ياساكانى نىو دەولەتى  
لەبارە ماق په نابه ران وە حکومەتى به رىتانياو  
بەشىيکى تر لە وولاتە ئەوروپىيەكان لە بهرامبەر  
په نابه ران دەيگرنە بەر، وەرن لەگەل فيدراسىيون  
ئەم هەرەشانە لە سەر زيانى په نابه ران كەم كەنەوە  
، وەرن بەريزى يە كەرتومان ئاكامو مەترسى كانى  
دىپورتكردنەوە بەرپى بگرین بەريزە كانى  
فیدراسىيونەوە پەيووهست بن .

هاؤکات داوا له ته اووی پىخراوه پەنابەرى و ئىنسانى ولايەن و كەسايىتى ئازادخواز دەكەين دەز بەم سیاسەتە دەرى ئىنسانى يە پابوھستن نامەي نارەزايەتى ئاراستەتى حکومەتى بەريتانيا بەكەن ، داواي ئازادكەردىنى پەنابەرە كىراوەكان وبەرسەمىت ناسىنى ماق پەنابەرى و ماق نىشتەجي بۇون بەكەن بۇ پەنابەران و دەنگەكتان بەخە يال دەنگەمان .

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖  
بانگه وازی بُو دیکخراوه په نابه دری، نیهاده کانی  
داکوکی له مافه کانی ئىنسان، حزبۈ لايەنەكان

**یشتیوانی لہ یہ ناپہ ران بکھن!**

ووزارتی ناوچوی بەریتانیا جاریکی تر کە وتوتە  
گەرتونو راونانی پەنابەرانی کوردی عیراقی و  
ژماره‌یەکی زۆر پەنابەرانی کورد لەم ماوەیدا  
دەستگیر کراون و راپیچی گرتوو خانە دەست  
بەسەرەکان کراون و ژماره‌یەک لەو پەنابەرانە  
وەزھیتی نەفسی وباری دەرروونی و تەنانەت  
نەخوشن کە وتوون، ئەمە سەرباری ئەوهى کە بىسى  
پەنابەران لەبى وەلمامى پاگيرادو چاپىيا  
خشاشەوەش بەكەيىسەكانىيان لە دادگادا بى  
لىكولىنەوە پەفز دەكىرىتەوە، تەواوى خزمەت  
گۈزارىچەكان لەپەنابەران مواوه نە ماق كاركىدىن

نه ماف خانوبيه رو سوسیال هه مهووی کراوهه  
به هایه ک ب ناچارکردنی په نابه ران به هه لبڑاردنی  
گه انه وه، له گهله ئه م هه مهوو موسیبه تو  
به دبه ختیه ای په نابه ران ناچار بون به هه وی ترس  
له گرتن شوینی و ژیانی خویان جی بهیان، زیاتر  
له مانه حکومه تی به ریتانیا ئه م جار به شیوازی کی  
نوی دیپورتی په نابه رانی هه لبڑاردوه ئه ویش  
له پیکاکی عه مانه وه په نابه ران رهوانه  
فروکه خانه ای نیو دهوله تی هه ولیر ده کاته وه.  
به مریزان:

پنهانه رانی کوردی عیراقی پیوستیان به ها و کاری  
و پشتیوانی هم و لایکه به هر شیوه هیک بوقتان  
ده کریت نازه زایه تیکانی خوتان ئارسته ی  
بالوزخانه کانی بەریتانیا بکەن له و ولاتەکان داوا  
کاری:

دەست بەجى ئازادىرىنى پەنابەرانى كورد لە  
گرتوخانە دەست بەسەرەكان هەلۆھاشاندەوهى  
سياسەتى دىپۇرتكەرنەوهى بەزىرى پەنابەران  
ولابىدىنى ھەممۇ زەخت زۆرىلەك سەر يان.

-۳- بهره‌سنجی ناسیونی ماف پهناوری به پهناوران  
پشتیوانی بکن لهکه مپینی فیدراسیونی  
سهراسه‌ری پهناورانی عیراقي که لهپیناو مافو  
حورمه‌تی ئینسانی پهناوران گرتۇتى بھر ،  
هاوکات بھه رىگایاھك پیستان دەکریت نارەزايەتى  
وفشارى خوتان ئاراستەرى حکومەتى هەریمەتى  
كوردستان بکن وداوا بکن بهیچ شیوه‌یەك  
هاوکارى ئەم حکومەتانە نەکن بۇ ناردنەوەي  
بەزۇرى پهناورانی كوردو فروکەخانەكان  
نەخەنەخزمەت گەرانەوەي بەزۇرى بەناوران .

به هاوپشتیو ناره زایه تی ده بیریننان موری خاوه  
هله لؤیست بوونی خوتان بدهن له هوا کاری  
په نایه ران له سهر خواستی نوینه رانی په نایه ران له  
گرتو و خانه کاندا ناوه کانیان راده گه یه نینیں کله  
چهند گرت تو و خانه جیادا دهست به سه رو زیندان  
و به شیکیان تیکتیان پیدراوه تا کوتای ئم مانگه  
دیبورتی کورستان بکرینه و:

گرتوو خانه کامس فیلد هاووس:  
محمد عبدول رحمن ، بیزگار کریم تؤفیق ، هیوا  
ساپیر قادر ، چالاک زهینه ، دانا غریب محمود ،  
دلیر عیزه دین نک محمد ، محمد عبداللا رهشید ،  
هیوا محمود ، کاروان سه لیم علی ،

# ژماره فاکسی ئەم گرتۇو خانەيە بۇ ناردىنى نامەى نارەزايىتى: ٤١٨٦٥٢٣٧٢٣

نایو ئەو پەنابەرانە لەگرتۇو خانە  
راگىراون: .... يۈلايەرە - ۱۱

## زیندانی راگرتني پهنا به داران



پیشکهش کراو له دریزه‌ی به‌رنامه‌کاندا چهندین که‌سایه‌تی ناسراوی حزب و پیکخراوه چه‌ماوریه‌کانی فنلاند چالاکانه به‌شداریانکردو Nazmi Basalak، له‌وانه به‌رنامه‌کانی شاره‌وانی هیلسنکی، (رهزا که‌مانگه‌ر به‌پرسی ته‌شیلاتی حزبی کومونیستی کریکاری Yrjö Hakanen، Birgitta سکرتیری حزبی کومونیستی فنلاند، Kärkkäinen ئەندامی رابه‌ری یه‌کیتیه‌ی زنانی فنلاند، سکرتیری یه‌کیتیه‌ی لوان و خویندکارانی حزبی سهوز Tapio Laakso هروه‌ها نووینه‌ری کومله‌ج‌جه‌عفر مسته‌فاسولتان، سکرتیری لوانی چه‌پ Sampo Villanen. هروه‌ها وهزیری کچ لپه‌یوه‌ند به مه‌سله‌لی نازه‌ی ناقایه‌وه په‌یامیکی نارد بخ‌خوپیشاندانه‌که دووپاتی نهوه‌ی کردوه که کیسی نازه‌ی ناقای پیویستی به چاویا خشاندن‌وه‌یه. هروه‌ها نازه‌ی ناقایی بخ خوشی لهم خوپیشاندانه به‌شداری کردو چه‌ند ووشی‌یکی به‌خیره‌اتنی ئاراسته‌ی به‌شداریان سه‌باره‌ت به‌بریاری خوپیشاندانه‌که کردو سوپیاس و ستایشی همو لایکی کرد بخ پشتگری کردنیان له‌کیشی په‌نابه‌ران و هاوپشتی کردنیان سه‌باره‌ت به‌بریاری گه‌رانه‌وهی .... شایه‌نی باسه چهندین دنگاکی راگه‌یاندن له خوپیشاندانه‌که‌دا به‌شداریان کردو راپورتیان له‌باره‌ی خوپیشاندانه‌که‌وه دابین کردو هروه‌ها رادیو فنلاند و پاریو هیلسنکی و بلاوکراوه‌ی پشتگری ئاشتی چاویکه‌وتنیان له‌گه‌ل ریبورار عارف ئنجامدا سه‌باره‌ت به کیشی دیپورتکردن‌وه‌ی نازه‌ی ناقای وکیشی په‌نابه‌ران.

\* زیندانیدا کردو هاوپشتی خویان ده‌بری. \* زیندانی په‌نابه‌رانی زیندانکراو که تائیسته ۴۰ راگرتني په‌نابه‌رانی زیندانکراو که تائیسته په‌نابه‌روکچکردو تیدا زیندانکراون. شایه‌نی باسه‌که به‌شداریبووانی ئه خوپیشاندانه به‌لینیاندا کدریزنه به‌چالاکیه‌کانی خویان بدهن به‌مبهسته هه‌لنسپاردنی بریاری دیپورتی نازه‌ی ناقای بخ زینان و ئازادکردنی په‌نابه‌ران له زیندان و به‌هرمه‌ند کردنیان له‌ماق په‌نابه‌ری و ماق مانه‌وه له فنلاند!

فیدراسیونی سه‌رتاسه‌ری په‌نابه‌رانی عیراقی له فنلاند

10.9.2007

خله‌کی ئیران و به‌تابیهت زنان به‌له‌هه‌ر کس ولایه‌نیک با‌جه‌که‌ی بدهن. له‌کاتیکدا که هه‌قیقت ئوهه‌یه ته‌نیا ژن بون و‌هله‌انتی زنان له جه‌نه‌می جمهوری ئیسلامی ئیران گه‌وره‌ترین به‌لگه‌نامه‌یه بوبه‌ر سه‌میهت ناسینی ماق په‌نابه‌ری. بوبه‌ه فیدراسیونی سه‌رتاسه‌ری په‌نابه‌رانی عیراقی له فنلاند بانگه‌وازی هه‌مو حزب و پیکخراوه چه‌پ وئینسان دوست و په‌نابه‌ریکان و هه‌مو ئینسانیکی ئازادیخواز دهکات که‌ناره‌زایه‌تی خوتان دز بهو بریار نائینسانیه‌ی نیداره‌ی خارجیانی حکومه‌تی فنلاند ده‌برین و نازه‌ی ئاقای له‌مه‌ترسی دیپورتکردن‌وه‌ه بزگاریکه‌ن و خوازیاری هله‌لوه‌شانه‌وه‌ه دهست به‌جي ئه و بریاره‌ه هرجوزه دیپورتیکی په‌نابه‌ران بن.

فیدراسیونی سه‌رتاسه‌ری په‌نابه‌رانی عیراقی - فنلاند ۲۰۰۷ / ۹ / ۳

بخ زانیاری زیاتر ده‌توانن په‌یوه‌ندی بهم زماره تله‌فونه‌وه بکه‌ن (۰۶۴۰۶۴۹۰۵)

**خوپیشاندانیکی سه‌رکه‌وه‌توو بخ پشتگری له**

**نازه‌ی ناقای ئه نجامدرا !**

بوزی شه‌مم‌پیکه‌وه‌تی ۲۰۰۷ / ۹ / ۸ خوپیشاندانیکی فراوان له‌ئیستگه‌ی قه‌تاری (که‌پئلا) وه به‌رهو زیندانی\* (säilöönottokeskuksen) ئەنجام درا که زیاتر له که ۱۸۰ که‌س تیدا به‌شداریکرد، که ئهم خوپیشاندانه له‌لاین پیکخراوه‌ی جموجۇئى ئازادى و فیدراسیونی سه‌رتاسه‌ری په‌نابه‌رانی عیراقی له فنلاند پیکخرا به‌مبهسته ریگرتني له دیپورتکردن‌وه‌ه (نازه‌ی ناقای و هروه‌ها نازه‌زایه‌تی ده‌برین دز به زیندانی کردن په‌نابه‌ران . سه‌رتا لهم خوپیشاندانه دا چوار نوینه‌ه له‌بېشی يه‌که‌می به‌رنامه‌که‌دا قسه‌ویاسیانکرد که بهم شیوه‌ببوا Katja Tuominen سکرتیری Sinnemäki Anni، پیکخراوه‌ی جولانه‌وه‌ه ئازاد، ئه‌ندام په‌له‌مانی سه‌ر به لیستی حزبی سه‌ز، پیبورار عارف سکرتیری فیدراسیونی سه‌رتاسه‌ری په‌نابه‌رانی عیراقی له فنلاند هروه‌ها ئەندامی په‌نابه‌مانی سه‌ریه‌ح زبی یه‌کیتی چه‌پ Sirnö Minna

په‌له‌مانی سه‌ریه‌ح زبی یه‌کیتی چه‌پ Sirnö په‌شان چهندین پارچه موسیقا و گۆرانی

با، نازه‌ی ناقای ئه مه‌ترسی  
دیپورتکردن‌وه‌ه بزگار بکدین !

نازه‌ی ناقای په‌نابه‌ری سیاسی خله‌کی ناچه‌هی سه‌رده‌شت له به‌هاری ۲۰۰۵ دا له فنلاند داواه ماق په‌نابه‌ری کردو، به‌لام پاش شه‌ش مانگ يكه‌م جار و‌لامی به‌فزی بو دیتله‌وه. دواتر پاش نازه‌ی ناقای ده‌برین و ره‌دانه‌وه‌ه ده‌لیله‌کانی ئیداره‌ی خارجیان، پاش چه‌ند مانگیک دوویاره جاریکیت و‌لامی به‌فزی بودیتله‌وه. .... به‌لام سه‌رئه‌نجم ئیداره‌ی خارجیان له‌بره‌واری ۲۴ / ۸ ۲۰۰۷ بپیاری دیپورت کردن‌وه‌ه نازه‌یان ده‌کردو له‌ئیسته‌دا ناواپراو له‌بیر مرترسی ده‌سگیکردن دیپورت کردن‌وه‌ه بخ ئیران، ناچار ببوده به‌وهی که به‌نهینی زیان به‌سه‌ریه‌ریت. ئوه‌هی جیگه‌ی سه‌رخنچ و تیارا مانه‌له‌ی ئیداره‌ی خارجیاندا هاتووه که ئیران ولاتیکی ئامنه‌وه‌ه هروه‌ها ئاماشه به‌وهش کراوه که ناز هلسپورتیکی سیاسی ناسراو نیه تا هیچ مرترسیه‌ک هه‌په‌شی ناقای له‌مه‌ترسی ده‌کریت کیش‌کانی له پیکه‌ی "قانوونی ئه ساسی" يه‌وه چاره‌سه‌ریکریت.

لهم سالانه‌ی دوايدا دیپورتکردن‌وه‌ه په‌نابه‌ران بخ هنر و‌لاتیکی جیهان له‌لاین و‌لاتی ئه و‌ریپیه‌وه به‌رهه‌هه‌ر شتیکی له‌گه‌ریوی به ئاسایش له‌قەله‌مدانی ئه و‌ولات‌هایه که ده‌یانه‌ویت په‌نابه‌رانی بخ دیپورت‌تکه‌نه‌وه. هه‌ربویه له‌مباره‌وه ئیداره‌ی خارجیانی فنلاندیش شتیکی زیاتری نه‌وتوجه جیاواز له‌دووپاتکردن‌وه‌ه همان قه‌وانی سواو. پووقایمیه‌که‌ی ئیداره‌ی ناواپراو له‌هه‌دایه که به و‌لاتیکی وک "باکوری عیراق" و ئیرانیش هه‌ر به و‌لاتی ئه‌من و‌لاتی یاساو پیسا ناوزمددکه‌ن و چاونووقانیان له شه‌پولی عدامه‌کانی بخ‌زانه‌ی زیئر ده‌سلاطی حکومه‌تی فاشیستی جمهوری ئیسلامی ئیران به‌لاوه ده‌بیتته کرده‌وه‌یه‌کی ئاسای و‌تازه ادعای ئوه‌ش ده‌که‌ن که کیش‌هه‌و گیروگرفتی نازه‌کان ده‌کریت له‌پیکه‌ی "قانوونی ئه ساسی" يه‌وه چاره‌سه‌ریکریت، واته هه‌مان ئه و قانون ئه ساسیه‌ی که له‌سایه‌یدا چاره‌که سه‌ده‌یه‌که زیاتر ۱۵۰ هه‌زار ئینسانی پی له‌سیداره دراوه، هه‌مان ئه و قانوونی ئه ساسیه‌ی که سه‌نگسارو بردبارانی سه‌دان ژن و‌بی به‌شکردنی نیوه‌ی کومه‌لگاکی ئیران له‌سه‌رتایتین ماف و ئازادیه‌کانیان په‌سمیه‌ت پیداوه. کواته بپیاردان له‌سر دیپورتکردن‌وه‌ه که‌سیکی وک نازه‌ی ناقای له‌چوارچیوه‌ی به‌رژوه‌ندیه سیاسی و‌ثابوریه‌کانی حکومه‌تی فنلاند مه‌سله‌لیه‌کی هه‌ستپیکراو پوشنه‌وه ده‌بیت

## دريزه‌ي بانگه‌وازی بۆ ریکخراوه په نابه‌ری

ئالان و ریباز که پۆزی ۹-۵ دیپورتی کوردستان کرانه‌وە لە ریگای عەمانه‌وە: بايز عبدولا، هیرمان کامل عبدولا، حمید مجید عبدولا، عبدولا شەريف، ئۆمید نەجمەدین، شیروان عەلی، کاروان عبدولا، ھیمن فەتاح، ئەردەلان سالح، ناسر شەوکەت، ئارام عمر، محمد شیرکۆ، داشاد بەکر، تەها سەروھەر، بیستون عەلی، مەحمد سەعید، سەباح عبدولا، رەھمان قاسم.

ژماره فاكسى ئەم گرتۇوخانىيە بۆ ناردىنى نامە نازەزايەتى: ۰۰۴۴۰۸۷۵۹۷۹۹۶-۰۰۴۴۰۸۷۵۹۷۹۹۶ گرتۇوخانى دەستبەسەرى دۇن كاسەر: ۱-ھوشەن مىستەفا، ۲-كارزان قادر گرتۇوخانى دەستبەسەرى ئۆكتەن: عەلی ئەحمدە، ھیمن حەسەن ئەحمدە، ئارى سالح سەعید، محمد سەعید، غولام مoid، شاخوان محمد تاهير، محمد ئەحمدە دەرياز. گرتۇوخانى پۇرتسىمۇس: ۱-گۇران فايق سەديق

دەتوانن بەم ناوەيشانانە پەيوەندى بکەن بە سکرتارىيەتى فيدراسيونەوە

دەشتى جەمال: [d.jamal@ntlworl.com](mailto:d.jamal@ntlworl.com)  
ژمارە تەلەفون: 00447856032991

ئەدرەسى پۆستى:  
IFIR:PO.BOX1575, ILFORD,  
IG1 3BZ, LONDON UK

ناسوگۇران: [asobalabarz116@hotmail.com](mailto:asobalabarz116@hotmail.com)  
[irakcom@hotmail.com](mailto:irakcom@hotmail.com) سۈزان حسین: Jasm\_rg@yahoo.co.uk  
[badasoz74@hotmail.com](mailto:badasoz74@hotmail.com) بابان عسمان: fediraq@welho.com  
پېپوار عارف: 00358440464905  
ژمارە تەلەفون: [omaramin8@hotmail.com](mailto:omaramin8@hotmail.com)  
عمرئەمین: 004799387599  
ژمارە تەلەفون: [jamal-hasan@hotmail.com](mailto:jamal-hasan@hotmail.com)

مەھەللى يەوه، خۆى دەبىنیتەوە. ئەم ئەركو هىۋاپى به رابەرى چالاک و ھەلسپۇراو خاوند ئاسوی پۇشىن دەكىت. تەۋەققۇ لە ئىيۇدەلەوە كەمتر نىيە. تەۋەقىكى كە دەشتى و ھاپپىيانى دىكەي ھەلسپۇراو پابەر لە فيدراسيون وەك پابەرى بىزۇتنەوەيەكى عەزىزى ئىنسانى و بەشىك لە بىزۇتنەوەي موتەمدەنى جىهانى ھاۋچەرخى ئىيمە لەپىتاو بە دەستتىيەنلىكى مافەكانى پەنابەران و گشت مافە ئىنسانىيەكانى دىكەدا بۆ خەلکى عەراق و كوردستان و سەرچەم بىزۇتنەوە ئازادىخوازى دەنیا دەركەوتوبىن و جىڭكاي ئىفتخارى ھەمۇ ئىنسانىيەكى ئازادىخوازىن.

لە كۆتۈپىدا دەستى ھەمووتان بەگەرمى دەگۈشۈم دۇوبارە پىرۇزبایاتان لىدەكەم و ھىۋاى كۆنگرەيەكى سەرچەتۇ دەخوازم بۇتان.

سامان كەرىم

سەرۆكى مەكتەبى سىياسى

حزبى كۆمۈنیستى كىرىكاري عەراق

۲۰۰۷/۸/۲۲



## دريزه‌ي ... بېرىارنامە دەربارە ئەمنى و

نەجىگىرى كوردستان ..... لە لاپەرە - ۷

لە لايەنە بەرپرسەكان دەزانى و بەتكەواوى توناناوه تىيەدەكۆشىت تا دەزگاكانە يو ئىن لەئاستىكى فراواناندا بەخاتە ئىر فشارەوە و وادارى بکات بەدەحالەتى كارىگەر لە راستى راگرتنى سىياسەتى دېپۇرتى پەنابەرانى كوردستان و سەلماندى مافى پەنابەراتى بۆيان.

لەمەمان كاتدا فيدراسيونى پەنابەرانى عەراقى، ھەر جۆرە ھاوا كارىيەكى حۆكمەتى عەراقى و دەسەلاتدارانى كوردستان بە دەولەتلىنى ئەوروپا بەمەبەستى پېڭە خۆشىرىت بۆ دېپۇرت كەنەنەوە پەنابەرانى كوردستان، مەحکوم دەكاو بە سىياسەتىكى دەرى خەلکى دەيانتىنى و تىيەدەكۆشى پايدى گشتى خەلکى كوردستان و دەنیا لەم ھەلۋىستە ئاگادار بکاتەوە.

بۆ كۆنگرەي فيدراسيونى سەرتاسەرى

پەنابەرانى عەراقى

ھاپپى خۆشەویست دەشتى جەمال ھاپپىيانى خۆشەویست رابەران و ھەلسپۇرانى فيدراسيون و بزوتنەوە پەنابەران نويىنەران و ئامادەبۇانى بەریز بەناوى خۆمەكتەبى سىياسى حزبى كۆمۈنیستى كرىكاري عەراقەوە گەرتىن پىرۇزبایاتان ئاراستە دەكەم سەبارەت بە بىستى كۆنگرەكتان و ھىۋاى كۆنگرەيەكى سەركەوتötتەن بۆ دەخوازم. ئىيۇدە خۆشەویست لە كاتىكدا كۆنگرەي فيدراسيون پېڭە دەخەن، كە بىزۇتنەوەكەمان بزوتنەوە پەنابەران بە قۇناغىكى ھەستىيارو دەواردا تىيەپەد بېت. زەخت و زۇرى حۆكمەتە دەست پاستەكانى ئەوروپا و بۇۋىشاوا لە سەرپەنەر زەتكەرنى مافە مەدەنى و فەرىدى ئىنسانىيەكانىيان لەلايەك و ھەلۈمەرجى سەخت و دەوارى سىياسى و ئەمنى عەراق و كورستان لە لايەكى دىكەوە، ھىنەدە تىيە دەخاتە بەردىم لېپەرساۋىيەتىكى بالاترەوە.

كۆنگرەكتان، جىڭكاي ئۇمىيەدۇ چاوهپوانى دەيان ھەزار پەنابەرى قبول نەبوبۇي و وولاتانى ئەوروپا يە. بېرىارو راسپاردەكانى ئىيۇدە بۆ چارەسەر و ھەلام دانەوە بە يەكىك لە گەورەتىن كىشەكانى دەنیا ھاۋچەرخى ئىيمە، كۆنگرەكەمان دەكتە سەرچاوهەكى گەنگاو بەرزا دەخالەتى داھاتۇرمان بۆ دەلام دانەوە بە گىرۇ گۈلەكانى بەردىم بزوتنەوەكەمان بزوتنەوەيەك كە منصورى حىكمەت چوارچىۋەي گشتى پەتكەراوهەيى و ئاسو سىياسىيەكانى بۆ نەخشاندۇ. كۆنگرەكەمان پېيىستە بۆ دانەدانەي كۆسپەكانى بەردىم بزوتنەوەكەمان بېڭە چارە گۈنچا دابىتىت، لەپارى پەتكەراوهەيەو خۆى توندو تۆل بکات و لەپارى چياوازەكانى لە ھەيکەلەي پەتكەراوهەيەكى فراوان و گەورەدا لېك ھەلىپەتىت و نەخشە رابەرىكەنلى بۆ دابىزىت. مەوازىن و بېرىار نیو خۆيىيەكانى خۆى لە چوارچىۋەي پېنىسيبە پەتكەراوهەيەكانى خۆى كارەكانى داھاتۇرى تا سىياسى و عەممى كارەكانى بەشىوەيەكى پۇشىن دىيارى كۆنگرەيەكى دىكە بەشىوەيەكى پۇشىن دىيارى بکات. بەپرواي من لەئىستاۋ تا كۆنگرەي داھاتۇ ئاسو ئىيمە پېيىستە لە گۇپىنى فيدراسيون بۆ پەتكەراوهەيەكى جىهانى گەورە كە خاوهەنى دەيان ھەزار ئەندام و چەندىن لقى بەھېزە و مەرجە عىكى سەرەكىيە لە چارەسەرى كىشەكانى پەنابەران بە شەخسىيەتى ناسراۋى ئەوروپى و جىهانى و

بلاوكراوهى ئاسو ئەنابەران بخويىنەوە بگەيەن بە دۆستان و ھاوري يانى خۆتەن لەپەنگە كۆمەكى مائىي فيدراسيونەوە بەشدارى داکۆكى كەن دەمافەكانى پەنابەران بکەن بىنە ئەندام و ھەلسپۇراوی فيدراسيون و كاربکەن بۆ داکۆكى كەن دەمافەكانى پەنابەران

نه مروء ئىت كەم وولاتى ئەوروپى ھەيە كەپىيەكى دەسەلەتدارىتى لەسەر شانى راسىزىم و نىژاداپەرسىتى نەبىت. ئاخىر كاتىك كە چەند مانگىك لەمەوهەر فلاديمير بۇتىن سەرۋىك كۆمارى پووسىيا قەيرانى بىكىارى گوشارى بۇدىنىت ، بەھەمان شىيەو شاكارى نىژاداپەرسستانەي پىرۇزەي سازدانەوهى كا، بۇ ھەلاتىنان، دووسى، دايىن دەكەت.

که دستور به دهرگردی زیارت له ۱۰۰ ههزار کریکارو کوچکردی خارجی دهدن که تهنجا له

موسکوی پایته‌خدا بپیاری دهکردنی ۲۰ هزار  
دهستفروش و کریکاری خارجی دهدربت بو  
ئه‌وهی که کریکارانی "پووسی" کاربه‌دهست بهینن،  
ئه‌مهش به زمانیکی ترو به دیویکی تردا هیچ شتیک  
نیه جگه له شیعاری رووسیا بو رووسیه‌کانه !

نهیه چگه له شیعاری رووسیا بو پووسیه کانه !  
دواووشه : خببات دژ به پاسیزم و نژادپرستی  
یهکیک له ئوله ویهتی پهنا بری عیراقی بووه ،  
فیدراسیونی سه راسته ری پهنا بری عیراقی بووه ،  
ئهوا ئەم دۆخه مەترسیداره سویسرا له  
ھەلسپور اواني ئىمە دەخوازىت كەوەك بەشىك له  
بىزۇتنەوهى دژ راسىستى بەدەنگى بەر زېرىنى  
شەقامەوه لەرامبەر بەم كەمپىيەنە تەبلىخاتىيە  
حىزبى خەلکى سویسرادا ھاوشانى بەرهى  
ئازادىخوازو بەرابەر خواز بچنە مەيدانى پووبەر وو  
بۇونەوه دژ بەم حزبى راسىستانە ھەمۇو  
بىزۇتنەوه كۆنەپەرستانە كەيان . لەپاڭ ھەر  
جىهانبىنېكى ئىنسانى فیدراسیوندا بەلام  
ئامانجىك كە ھەر چەند رۆز بەرلە ئىستە له  
كۆنگرەي فیدراسیوندا دەنگمان پىدا دەبىت  
ئىستە هيىزى لەدەور كۆبکەنېھەو سەنگەرلى  
خۇمان و بىزۇتنەوهى پەنا برى چەند بەرامبەر تىدا  
بەھىز بکەين . كاتى ئەوه هاتووه كە لەبەرامبەر  
بەم فاشىست و نژادپەرستانە دا بلين : ( ئەم وولاتە  
ھى ئەو كەسىيە كە كار يان ژيانى تىدا دەكتات ) .

نهمه نازناتمه‌ی ظیمه‌یه. ظیمه دوینی له کونگره‌دا ووتمان (.... بپر امان وايه که مافه‌کانی ئىنسان جىهانىه و بەھۆکارى جوگرافى و رەگەز، فەرەنگ وئاين، نەتەوه و چىن، تەمەن و شوپىنى لەدایك بۇون، سىنوردار ئابىتەوه. ھەربۇچون و باۋەرۇ بىزۇتنەوهىك كەمافه‌کانى ئىنسان بېپىي ئەم ھۆکارانە سىنوردار دەكەنەوە، لەوانە راسىزم و فاشىزم و تىوهرى نسبىيەتى فەرەنگى، بىرلەپەرەنگى، بىزۇتنەوهى كۆنەپەرستانەن لەبنەرەتەوه دىزايەتىيان لەگەل مافه جىهاندا كەنگەرەكانى ئىنساندا ھەمە.

که واته کاتی دهنگ هه لپرین هاتنه مهیدانمانه



راوهه ستانه وه دز به راسیزم  
و نه زاد په رسته کاری  
به رهی نیمه یه !

ریووار عارف

نه‌گلر قهیرانی بیکاری کوتای ددههی هفتاکان و سرهتای ددههی هشتاکان له وولاتانی هوروپادا سرهتای سرهنگ‌دانه‌وهی سرلهنوفی پاسیزم و نژادپرسنی بیو، ئهوا ئیتر ئم سالانه‌ی دوای هاتنه‌میدان و مانقولیدانی فراوان بونه‌وهی ئم بزونته‌وهی بهائستیک گهشت که هولی پهله‌مان و ناوهندی حزبه زلهیزو بالادسته‌کانیش بتنه‌تیوه. ئیتر چیدی پاسیزم و نژاد پرسنی بزونته‌وهیکی کوچمه‌لایه‌تی لاوازو پهرویزنه‌یو تهنيا ئه و دیاریده‌یه نیه که له ناوهندی کارو سر شقام و شوینه گشتیه‌کان نمایشی سیماو توانایه‌کانی خوی برات ، بهلکو هقیقته‌وهیکی له ئم بزونته‌وهی پهله‌لایه‌تیه بزونه‌وهیکی دهسلاط و زوریک له حزبه زلهیزو بالادسته‌کان پشت بهستووه ببیونی ئم بزونته‌وهیکی برمامه و سیاسته و ئامانجه‌کانی خویان بنیاد دهنین و خویان بۆ هله‌لیزدنه دهوره‌یه‌کانی ئم وولاتانه ئاماده دهکن. لمباروهه حزبی خلکی سویسرا یه‌کیک له حزبه به‌هیزانه‌یه که دهکریت و دهکنوه‌یه‌کی به‌رچاو و ئاپری لیدریت‌وهو جیگه‌ی خویه‌تی لیردها هله‌لوبسته‌یه‌کیان له‌سهر بکین ! مانگی ئاینده هله‌لیزدنه‌کانی سویسرا دهست پی دهکات. حزبی خلکی سویسرا و دک گه‌وره‌ترين ۵۵ کورسی سیاسی که له کوی ۲۰۰ کورسی پهله‌مان و ته‌قلاییکی رزدابووه بۆ به‌دهنگ گیاندنی زنجیره‌یهک یاسای دزی خارجی و هاواکات ئم سالیش له‌سه‌روبه‌ری خۆ ئاماده‌کردنیدا بۆ هله‌لیزدنه کمپهینیکی فراوانی دز به‌خارجیان به‌رپاکرده که گوشیهک له سیاسته سویسی و هره‌شکه داوهه و کردویته دهره‌وهی ختنی ئالاکه‌وهه و ده‌نونویینیت که تیدا وینه‌ی سی به‌رخی سپی و به‌رخیکی پهش له‌سهر ئالای سویسرا کیشاوه، یه‌کیک له به‌رخه سپیه‌کان له‌قیمه‌کی له به‌رخه ده‌شکه داوهه و کردویته دهره‌وهی ختنی ئالاکه‌وهه و له‌تنه‌نیشتیدا نووسراوه ”له‌برخاتری ئه‌منیه‌تی سویسرا“ ئامالیکی پانیدس ده‌بیری ئم حزبه